

EUSKARA AREAGOTZEKO DIRULAGUNTZAK

SOLICITUD PARA EL FOMENTO DEL EUSKERA

ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA

PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD:

Izena eta bi abizenak / Nombre y dos apellidos		NAN edo IFZ / DNI o CIF		
GENEROA / GÉNERO: ☐ Emakumea / Mujer ☐ Gizona / Hombre ☐ Besteak / Otros				
☐ Interesduna naiz / Soy la persona interesada				
☐ Honako hau ordezkatzan dut / Represento a:				
Ordezkatuaren NAN / IFK-a / DNI / NIF del representado/a:				
Kontu korrontearen zenbakia (IBAN eta 20 digitu) / Número cuenta corriente (IBAN y 20 dígitos)				
JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES				
Elektronikoki (Ziurtagiri digitala behar da) / Electrónicamente (se necesita certificado digital)				
e-posta (abisuetarako) / e-mail (para avisos):				
Posta arruntaz / Por correo ordinario				
Kalea / Calle		Zk./N.º	Solairua/Piso	Aldea/Mano
P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia	e-posta / e-mail	
HIZKUNTZA / IDIOMA:		Euskara / Euskara		Elebietan / Bilingüe

ESKATZEN DU / SOLICITA

Dirulaguntza honetarako ematea:

- ☐ Errotuluak/ Rótulos
- ☐ Irudi korporatiboa/ Imagen corporativa
- ☐ Web-orria/ Página web

AITORTZEN DU / DECLARA

Ogasunekiko eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketetan egunean dagoela eta Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergetan alta emanda dagoela (badagokio).

Eskaerarekin batera, agiri hauek aurkezten dituela:
Con la solicitud presento los siguientes documentos

- ☐ IFZ-ren fotokopia/ Fotocopia de CIF
- ☐ 2023ko jarduera ekonomikoei dagozkien faktura originalak/Facturas originales de los gastos realizados en la actuación del 2023.

Horiez gain/ además

- ☐ Errotulurako eskaera bada, errotuluaren izena jasotzen duen agiria edo argazkia
Si se solicita para el rótulo, Documento o fotografía donde conste el nombre del rótulo.



Beasaingo Udala

EUSKARA AREAGOTZEKO DIRULAGUNTZAK

SOLICITUD PARA EL FOMENTO DEL EUSKERA

- ☐ **Irudi korporatiborako eskaera bada**, entitateak egin edo berritutako irudiaren agiria
Si se solicita para la imagen corporativa, documento justificativo de que la entidad ha realizado o renovado la imagen
- ☐ **Web gunerako eskaera bada**, web gunearen helbidea
Si se solicita para la página web, dirección de la página web

Eskatzaileari jakinarazten zaio Udalak Dirulaguntzen Lege Orokorren 34.5 artikulua (Zerga betebeharretan Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekin egunean egotea) ezarritako baldintzen datuak zuzenean egiaztatuko dituela datuen arloko bitartekotzako plataformatik eta beste administrazioetatik. Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera du eskatzaileak. Kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du.

Se informa al solicitante que el Ayuntamiento va a verificar los requisitos establecidos en el art.34.5 de la Ley General de Subvenciones (Hallarse al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral y con la Seguridad Social) desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones. El Solicitante tiene opción a oponerse a esa verificación en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente.

Tokia eta data / Lugar y fecha

Sinadura / Firma

Beasaingo alkatea / Alcaldesa de Beasain



EUSKARA AREAGOTZEKO DIRU LAGUNTZAK

SOLICITUD PARA EL FOMENTO DEL EUSKERA

ESKABIDE HAU ONDOKO HELBIDE HONETAN AURKEZTU DAITEKE / ESTA SOLICITUD SE PUEDE ENTREGAR EN:

Iguenea
Loinazko San Martin Plaza azpia 1,
20200 Beasain

Legezko Ohar Eredua Informazioa Emateko Betebeharra <i>Datuen babesari buruzko oinarritzko informazioa</i>		Modelo de Nota Legal Obligación de facilitar información <i>Información básica sobre protección de datos</i>	
Tratamenduaren Arduraduna	Beasaingo Udala Loinazko San Martin plaza 1, 20200, Beasain (Gipuzkoa) Datuak Babesteko Ordezkaria: datubabesa@beasain.eus	Responsable del tratamiento	Ayuntamiento de Beasain Loinazko San Martin plaza 1, 20200, Beasain (Gipuzkoa) Delegado/a de protección de datos: datubabesa@beasain.eus
Helburua	Udalak pertsona fisikoei, elkarteei eta erakundeei ematen dizkien subentzio eta diru-laguntzak izapidetzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzeko tratatzen dira.	Finalidad	Gestionar la información personal derivada de las diferentes ayudas y subvenciones que otorga el ayuntamiento a personas físicas, asociaciones y entidades.
Zilegitasuna	Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik buruturiko datuen tratamendua.	Legitimación	Artículos 8.1 y 2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos personales en cumplimiento de obligaciones legales y en cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak	Datuak Gizarte Segurantzari, zerga-administrazio eskudunei eta arlo horretan eskumena duten beste administrazio publiko batzuei jakinaraz dakizkieke.	Comunicación de datos	Tus datos se podrán comunicar a las administraciones tributarias competentes y a otras administraciones públicas con competencia en la materia.
Eskubideak	Datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatze, aurka egiteko eta mugatzeko eskubidea duzu, informazio gehigarrian azaltzen den bezala. Halaber, kontrol-agintaritza eskudunari erreklamazio bat aurkezteko aukera izango duzu betiere.	Derechos	Tienes derecho a ejercer tus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación. Asimismo, podrás presentar una reclamación ante la autoridad de control competente.
Informazio gehigarria	Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuak babesteari buruzko atalean: https://www.beasain.eus/datuen-babesa	Información adicional	Puedes consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: https://www.beasain.eus/proteccion-datos